

{comments on}Bài viết của ký giả Chaz Muth, Catholic News Service (Bùi Hữu Thọ dịch)



VietCatholic News (Thứ Tư 25/06/2008 23:03)

Hoa Thịnh Đức (CNS) – Là một Hồng Y đi thăm viếng Bắc Mỹ, Đức Hồng Y Phạm Minh Miền khuyến khích Công Giáo Việt Nam sinh sống tiếp tục hội nhập với các tín hữu tại quê hương mới của họ, nhưng cần gìn giữ nền văn hóa của xứ sở và ghi nhớ công đức của những anh hùng tại quê hương Việt Nam.

Đức Hồng Y Phạm Minh Miền nói bằng tiếng Anh, “Tôi biết họ, các bạn đang ở đây, các bạn không còn là người tại quê nhà nữa. Các bạn phải làm nhân chứng đức tin cho người dân tại nơi đây.”

Đức Hồng Y tiếp xúc với Dịch Vụ Thông Tin Công Giáo (Catholic News Service) tại Hoa Thịnh Đức ngày 24 tháng 6, để thảo luận về cuộc viếng thăm Hoa Kỳ của ngài, và cảm nghĩ của ngài về cuộc đàm thoại mới đây giữa Vatican và chính phủ Việt Nam, và vai trò của người Công Giáo Việt Nam sống tiếp tục ở Bắc Mỹ đối với Giáo Hội bên quê nhà.

Ngài cho hay trong nhiều năm qua, ngài đã thăm viếng trên nhiều hai quốc gia mới người Công Giáo Việt Nam đang trú ngụ, và thường xuyên khuyến khích hội nhập với các cộng đồng giáo hội địa phương trong khi không quên Việt Nam.

Ngài nói, “Họ có thể học hỏi rất nhiều khi họ hội nhập với xã hội và giáo hội địa phương tại Hoa Kỳ và những kiến thức và kinh nghiệm này làm cho đức tin của họ phong phú hơn, giúp cho họ có thể chia sẻ với giáo hội bên quê nhà. Không những chỉ giúp đỡ về tài vật mà thôi, họ còn có thể trở về... và chia sẻ những gì họ đã học hỏi được.”

Đức Hồng Y Phạm Minh Miền nói, “Trong thập niên 1970, chính phủ Việt Nam quốc hữu hóa các

bình xá, trường học và các sự khác của Giáo Hội Công Giáo. Điều này khiến cho người Công Giáo từ Việt Nam không thể tham gia vào các công trình bác ái.”

Ngài nói, "Do đó chúng tôi phải sống đức tin cách khác. Chúng tôi cần phải cứu nguy và kiên nhẫn."

Độc Học Y Phạm Minh Môn nói ngài thấy đức niệm hy vọng là chính phủ Việt Nam đã mở đường mở cửa để tiếp xúc với Vatican và sự kiện chính phủ có thể trở lại cho giáo hội mở tất cả các sự bất chính mà trong thập niên 1970.

Ngài nói, "Mặc dù chúng tôi có một phần đất đai của giáo hội từ miền Trung Việt Nam đã được trả lại cho giáo hội Công Giáo, sự kiện chính phủ bằng lòng thảo luận và vấn đề này đã được coi như là có sự tiến triển."

Vatican và Việt Nam chưa có quan hệ ngoại giao, nhưng các chính khách của Vatican đã thăm viếng Việt Nam hàng năm để thảo luận về các mối tiếp xúc quan hệ của giáo hội và chính phủ và những vấn đề để bắt liên hệ với việc bổ nhiệm các giám mục, con số chủng sinh được thụ nhận và vấn đề sinh hoạt của các cộng đồng của Giáo Hội.

Một phái đoàn ba người do Đức Ông Pietro Parolin, Tổng Trưởng Ngoại Giao Tòa Thánh đã tiếp xúc với nhiều vị lãnh đạo trong chính phủ và giáo hội trong chuyến viếng thăm Việt Nam từ ngày 9 đến ngày 15 tháng 6.

Việt Nam vẫn muốn được chấp thuận các ứng viên được tuyển chọn làm giám mục trước khi việc bổ nhiệm họ được công bố.

Ghi nhận là có sự thiếu hụt linh mục, Đức Học y Phạm Minh Môn cho hay ngài chỉ có 600 linh mục trong số trên 650,000 giáo dân.

Linh mục Nguyễn Thanh Liêm, chủ tịch Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ và là cha

xã của một giáo xứ tại Atlanta, cho hay nhiều người trong số 500,000 người Công Giáo Việt Nam thường xuyên cần giúp đỡ về tài chính, thực phẩm và trú ẩn, và vì Việt Nam đi hành hương, mang theo nhiều đồ tiếp liệu y tế và tài liệu cần dùng về việc săn sóc sức khỏe con người.

Độc Học Y Phạm Minh Môn đã đi Houston ngày 26 tháng 6 để thăm gia đình; từ đây ngài sẽ bay đi Los Angeles để giúp Độc Học Y Roger M. Mahony, Tổng Giám Mục Los Angeles thiết lập một giáo xứ mới trong Tổng giáo phận của ngài, và sau đó đi Seattle để gặp gỡ với Độc Học Tổng Giám Mục Seattle Alexander J. Brunett.

Độc Học Y nói, “Chúng tôi cũng sẽ mời các vị lãnh đạo Công Giáo Bắc Mỹ viếng thăm Việt Nam năm 2009 và 2010 nhân dịp kỷ niệm 50 năm thành lập hàng giáo phận Việt Nam.”

Mục tiêu của các vị thừa sai bắt đầu qua Việt Nam gần 500 năm trước, giáo phận đầu tiên do giám mục người Việt Nam cai quản cho đến nay bắt đầu vào năm 1930 và Hàng giáo phận Việt Nam được thành lập vào năm 1960.

Ghi Chú: Sau khi đọc bản tin trên, Độc Học Y Phạm Minh Môn thấy có điểm cần nói lại cho rõ hơn sau, để bổ túc phần cuối cùng của bài trên đây:

"Mục tiêu của các vị thừa sai bắt đầu qua Việt Nam gần 500 năm trước, nhưng đến năm 1960, hàng giáo phận Việt Nam (Vietnamese hierarchy) với ba giáo tỉnh (ecclesiastical provinces) Hà Nội, Huế, Sài Gòn mới được thành lập. Còn hai giáo phận tông tòa (vicariats) đầu tiên là giáo phận Đà Nẵng và giáo phận Đà Nẵng đã được thành lập ngày 9 tháng chín năm 1659, và đến 9 tháng 9 năm 2009 sẽ kỷ niệm 350 năm."